



ÎÐÃÀÍÈÇÀÖÈß ÎÁÚÅÄÈÍÅÍÛÔ ÍÀÖÈÉ

HS



Êñèññèÿ ïí íáñåéåíûì íóíêòàì

Distr.

GENERAL

HS/C/18/2/Add.2/Corr.1

19 January 2001

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Âññâíàäööðàðàÿ ñâññèÿ
Íæðîáè, 12-16 ôåâðàëÿ 201 åâà
Íóíêò 4 iðåäâàðèòåëüíîé ïâññòêè äíÿ *

ÄÅBÒÅËÜÍÎÑÒÙ ÖÅÍØÐÀ ÎÐÃÀÍÈÇÀÖÈÈ ÎÁÚÅÄÈÍÅÍÛÔ ÍÀÖÈÉ Ï Í ÁÑÅÄÅÍÛÌ Ï ÖÍÉÒÀÌ (ÖÀÁÈÒÀÒ): Ï ÅÐÈÍÄÈ×ÅÑÈÈÉ ÄÎÈËÄÄ ÄÈÐÅÉÒÎÐÀ-ÈÑÌ ÏÉÍÈÒÀËß

ÐÎËÜ ÊÑÈÒÅÒÀ ÏÑÒØÍÛÔ ÏÐÅÄÑÒÀÅÈÒÅËÄÅÉ ÏÐÈ ÖÅÍØÐÀ ÎÐÃÀÍÈÇÀÖÈÈ
ÎÁÚÅÄÈÍÅÍÛÔ ÍÀÖÈÉ Ï ÍÁÑÅÄÅÍÛÌ ÏÓÍÉÒÀÌ (ÖÀÁÈÒÀÒ)

Âññâíàäööðàðàëüíîé

Äíàâåäåíèå

Èñïðàâåäåíèå

Ííýñíèòåëüíàÿ çàïèñèà

1. Â åíêóïåíðå HS/C/18/2/Add.2, íçàäéàäéåíîí "Ðîëü Êñèòåðà ïññöÿíûô iðåäñòàâèòåëåé
ïðè Öåíðå Íðåàäçàöèè Íáúåäèíàíûô Íàöèé ï íáñåéåíûô iðéòàì (ÖÍÍÛÛ) (Öàáèòàò)",
ñíäåðæèòñÿ åíéèäà Äèðåéòî ïññöÿíèòåëÿ, êîòîðûé iðåäñòàâéÿåðñÿ Êñèññèè à ñññòåâðòñòåèè ñ
íóíêòî 2 ïññöàíâéÿþùåé -àñòè ðåçîéþòè Èñïèññèè 17/5. Â ýòî îíéèäà, à -àñòñòè,
ñíäåðæàòñÿ öèíàíñâûå iññéåñòåèÿ èíñòèòóöèíàéèçåò Êñèòåðà ïññöÿíûô iðåäñòàâèòåëåé
â èà -åñòåâà ìæññåññèííà àñññâàðåëüííà iðåàíà Èñïèññèè. Ñìåðà ðàññðàíà áûëà
iðåäñòàâéåíà iñ ñëåäóþùèì òðåì àåðèàòóàì: à) íà òî ñëó -àé, åñèè ñíâåùàéÿ áóäóò iðîñäèòü
òðéüéè íà àíåéèéñèñÿ ýçûêå; b) ðíèüéè íà àíåéèéñèñÿ è ðòåíööçñèñÿ ýçûêåð; è ñ) íà áñåð ðåñòè
iòeøèæüíûô ýçûêåð Íðåàäçàöèè Íáúåäèíàíûô Íàöèé.

2. Èçó -àé âûøåðéàçàíûé åíéèäà íà ñâíàì çàñâäàéèè 9 ýíàðÿ 2001 åâà, Ðàáî -àÿ àðóïà
Êñèòåðà ïññöÿíûô iðåäñòàâèòåëåé iðè ÖÍÍÛÛ (Öàáèòàò) iðîñèèà ñâðå ðàðèàò iðåäñòàâèòü
ðàææà Èñïèññèè öèíàíñâûå iññéåñòåèÿ åíéèçåò ëèíàíñêîíà ÿçûêà à èà -åñòåâà ïòèøèæüííà
ÿçûêà iðåäñòàâèòåíà àñññâàðåëüííà iðåàíà, iññéèéüéò èñíàíñèèé ýçûê áéëÿåðñÿ ðàáî -èì
ÿçûêñÿ Ýêññè -åñêîíà è Ñòèæüííà Ñâåðà.

3. Ñññòåâðòñòåâíà à èà -åñòåâà èñïðàâéåíèÿ è iðèéèæåíèþ, ñíäåðæàùåìóñÿ à åíêóïåíðå
HS/C/18/2/Add.2, ñâéðåðàðèàò ïññöÿíûô èæåññéåðòñòåâà iðèéèæåíèþ, à êîòîðûí ñìåðà ðàññðàíà
ðåñòðü iðåäñòàâéåíà iñ ñëåäóþùèì -åðûðåì, à íà iðåâàðå -àëüíûì òðåì, åàðèàòóà:

* HS/C/18/1.

- а) һілдамағынан жағынан ақындың тәжірибелілігін сипаттауда орталық рөл атқарылады;
- б) һілдамағынан жағынан ақындың тәжірибелілігін сипаттауда орталық рөл атқарылады (жазылғанда да оның тәжірибелілігін сипаттауда орталық рөл атқарылады);
- в) һілдамағынан жағынан ақындың тәжірибелілігін сипаттауда орталық рөл атқарылады (жазылғанда да оның тәжірибелілігін сипаттауда орталық рөл атқарылады);
- г) һілдамағынан жағынан ақындың тәжірибелілігін сипаттауда орталық рөл атқарылады (жазылғанда да оның тәжірибелілігін сипаттауда орталық рөл атқарылады).

Íððeëiæåíéå

Áiäiâàý ñiâðà ðàññöiâiâ íà íáñëóæèâàíèå Êii ñiñòiýíûô iðåäñòàâèòåëåé
é åâiâ ãâðoð ðââiâ: eð ãðoii (4 ñiââùâiçý Êii ñiñòiýíûô iðåäñòaâèòåëåé
é 24 ñiââùâiçý ðââiâ: eð ãðoii)

	Âàðèàíò 1 Òïëüêî íà âiâëèéñêî ÿçûêå	Âàðèàíò 2 Òïëüêî íà âiâëèéñêî è ôðâiööçñêî ÿçûêåð	Âàðèàíò 3 Íà âiâëèéñêî, èñiâiñêî è ôðâiööçñêî ÿçûêåð	Âàðèàíò 4 Íà øâñòè ÿçûêåð III
1. Ñiââùâiçý Êii Í (÷ðûðâñââiâiçý á âiâ)				
Íððeëiæåèðåðëüiâý ðââiâ ñiâñëóæèâàíèþ ñiââùâiçé	3 500	3 500	3 500	3 500
Íðåäñâññèñiâý äiâðiâðåðëý (32 ñiððâiðëô ãëý éâæäiâñiâñââiçý)	6 144	27 776	49 664	115 328
Íâðññiâæ íiâñëóæèâàíèþ ñiââùâiçé	6 552	6 552	6 552	6 552
Íññëâñññèñiâý äiâðiâðåðëý (10 ñiððâiðëô ãëý éâæäiâñiâñââiçý)	1 920	8 680	15 520	36 040
Íðiâð ðâññöiâû	3 000	3 000	3 000	3 000
Âñââi ñiââùâiçý Êii	21 116	49 508	78 236	164 420
2. Ñiââùâiçý ðââiâ: eð ãðoii i Êii Í (24 ñiââùâiçý á âiâ)				
Íððeëiæåèðåðëüiâý ðââiâ ñiâñëóæèâàíèþ ñiââùâiçé	10 500	10 500	10 500	10 500
Íðåäñâññèñiâý äiâðiâðåðëý (32 ñiððâiðëô ãëý éâæäiâñiâñââiçý)	36 864	166 656	297 984	691 968
Íâðññiâæ íiâñëóæèâàíèþ ñiââùâiçé	39 312	39 312	39 312	39 312
Íññëâñññèñiâý äiâðiâðåðëý (10 ñiððâiðëô ãëý éâæäiâñiâñââiçý)	11 520	52 080	93 120	216 240
Íðiâð ðâññöiâû	18 000	18 000	18 000	18 000
Âñââi ñiââùâiçý ðââiâ: eð ãðoii Êii	116 196	286 548	458 916	976 020
	137 312	336 056	537 152	1 140 440

Íðåäññéàãàåòñý, ðòî óñòíûé íåðåâîä áóäåò íáññíå ðàòüñý íåðåâîä ëêàìè ÞÍÍ
áññíëàòí äëÿ ÖÍÍÍ (Öàáèòàò) çà ñ÷åò ëìåþùèöñý ñðåäñòå èç ðåñóëýðííñ áþäæåòà ÞÍÍ.
